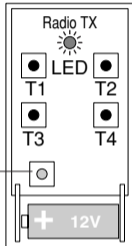
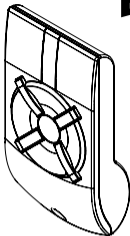
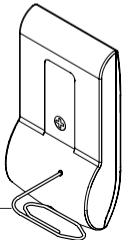


BENINCA®**T2-4WV**

Tasto Nascosto
Hidden Key
Touche Cachee
Tecla Oculta
Przycisk Ukryty



T2WV- T4WV
Dispositivo a rollingcode operante a 433,92MHz,
fino ad un massimo di 4 tasti di trasmissione.

Caratteristiche tecniche

| | |
|--------------------------|-------------------------|
| Alimentazione | 1 batteria 12V alcalina |
| Consumo in trasmissione | 18 mA |
| Codici disponibili | 18 miliardi di miliardi |
| Numero canali | 2 - 4 |
| Antenna | Incorporata |
| Tipo oscillatore | SAW |
| Temperatura di esercizio | (-20 ÷ +70) °C |

- La procedura di memorizzazione può variare a seconda del modello di ricevente utilizzato. Fate riferimento alle istruzioni del dispositivo ricevente.
- Il led del trasmettitore si accende stabilmente durante la trasmissione del codice. Se la batteria del trasmettitore è scarica, il led lampeggia durante la trasmissione: **sostituire la batteria.**
- Per lo smaltimento della batteria attenersi alle normative vigenti in materia.

T2WV- T4WV

Rollingcode device, operating at 433.92MHz, up to 4 transmission keys maximum.

Specification

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| Power supply | 1 alkaline battery, 12V |
| Transmission consumption | 18 mA |
| Available codes | 18 billionth of billions |
| Number of channels | 2 - 4 |
| Antenna | Built-in |
| Oscillator type | SAW |
| Operating temperature | (-20 ÷ +70) °C |

- The memorization procedure may vary according to the receiver model used. Follow instructions of the receiver.
- The transmitter LED lights up with fixed light during the code transmission. If the transmitter bat-

tery is down, the Led will flash during transmission: **replace the battery.**

- For disposal of the battery, comply with regulations in force.

T2WV- T4WV

Vorrichtung mit Rollingcode zu 433,92 MHz, bis zu maximal 4 Sendetasten.

Technische Eigenschaften

| | |
|-----------------------|------------------------------|
| Speisung | 1 alkalische 12 V-Batterie |
| Verbrauch beim Senden | 18 mA |
| Verfügbare Codes | 18 Milliarden von Milliarden |
| Anzahl Kanäle | 2 - 4 |
| Antenne | Eingebaut |
| Oszillator-Typ | SAW |
| Betriebstemperatur | (-20 ÷ +70) °C |

- Die Speicherungsprozedur kann je nach Modell des verwendeten Empfängers unterschiedlich sein. Beziehen Sie sich bitte auf die Anweisungen des Empfängers.
- Das Led des Sendegeräts leuchtet während der Sendung des Codes fest. Wenn die Batterie des Sendegeräts erschöpft ist, blinkt das Led während der Sendung: **Batterie auswechseln.**
- Um die Batterie zu entsorgen, halten Sie sich bitte an die entsprechend geltenden Vorschriften.

benz-bau.ch GmbH
Doors + Openers
Kriessensstr. 16 - 9462 Moutlingen - Fon: 071 761 40 60 - Fax: 071 761 07 78

T2WV- T4WV

Dispositif à rollingcode opérant à 433.92MHz, jusqu'à un maximum de 4 touches de transmission.

Caractéristiques techniques

| | |
|------------------------|---------------------------|
| Alimentation | 1 batterie à 12V alcaline |
| Consommation en tran. | 18mA |
| Codes disponibles | 18 milliards de milliards |
| Nombre de canaux | 2 - 4 |
| Antenne | incorporée |
| Type oscillateur | SAW |
| Température d'exercice | (-20 ÷ 70) °C |

- La procédure de mémorisation peut varier selon le modèle du récepteur utilisée. Référez-vous aux notices du récepteur.
- La led de l'émetteur s'éclaire avec une lumière fixe durant la transmission du code.
Si la batterie de l'émetteur est déchargée, la led clignote durant la transmission: **remplacer la batterie.**
- Le rebut de la batterie doit être réalisé conformément à la législation en vigueur en matière.

T2WV- T4WV

Dispositivo con rollingcode que funciona a 433,92MHz, con hasta un máximo de 4 teclas de transmisión.

Características técnicas

| | |
|--------------------------|------------------------|
| Alimentación | 1 batería 12V alcalina |
| Consumo en transmisión | 18 mA |
| Códigos disponibles | 18 trillones |
| Número canales | 2 - 4 |
| Antena | Incorporada |
| Tipo oscilador | SAW |
| Temperatura de operación | (-20 ÷ +70) °C |

- El procedimiento de memorización puede variar según el modelo de dispositivo receptor utilizado. Hacer referencia a las instrucciones

del dispositivo receptor.

- El LED del transmisor se enciende con luz fija durante la transmisión del código. Si la batería del transmisor está descargada, el LED parpadea durante la transmisión: **cambiar la batería.**
- Para más información se remite a las instrucciones del dispositivo de recepción.
- Para la eliminación de la batería ajustarse a las normas locales vigentes en materia.

T2WV - T4WV

Urządzenie z rollingkodem działające w częstotliwości 433,92 MHz, z maksymalnie czterema przyciskami nadawania.

Dane techniczne

| | |
|------------------------------|--------------------------|
| Zasilanie | 1 bateria 12V alkaliczna |
| Pobór energii przy nadawaniu | 18 mA |
| Ilość kodów | 18 miliardów miliardów |
| Ilość kanałów | 2 - 4 |
| Antena | Wbudowana |
| Typ oscylatora | SAW |
| Temperatura pracy | (-20 ÷ +70) °C |

- Procedura wprowadzania do pamięci może być różna w zależności od używanego radioodbiornika. Należy postępować zgodnie z instrukcją odbiornika.
- Podczas nadawania kodu led nadajnika świeci się światłem stałym. Jeżeli bateria nadajnika jest wyczerpana, led migocze podczas nadawania - **należy wymienić baterię.**
- W celu neutralizacji baterii należy postępować zgodnie z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie.

Dichiarazione CE di conformità

EC declaration of conformity

Il sottoscritto dichiara che il prodotto:

I hereby declare that the product:

SISTEMA RADIOCOMANDO RADIO CONTROL SYSTEM

T_WV

è conforme a tutte le norme tecniche relative al prodotto entro il campo di applicabilità delle direttive comunitarie 73/23/CEE, 89/339/CEE e 99/5/CEE: satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 73/23/EEC, 89/339/EEC and 99/5/EEC:

ETSI EN 301 489-3 V1.4.1 (2002)

ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (2002)

ETSI EN 300 220-3 V1.1.1 (2000)

EN 60950-1 (2001)

Sono state eseguite tutte le necessarie prove di radiofrequenza
All essential radio test suites have been carried out

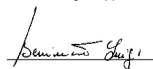
Costruttore o rappresentante autorizzato:
Manufacturer or authorized representative:

AUTOMATISMI BENINCA SpA
Via Capitello, 45 - 36066 Sandrigo (VI) - ITALIA

Questa dichiarazione viene emessa sotto la sola responsabilità del costruttore e, se applicabile, del suo rappresentante autorizzato. This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer and, if applicable, his authorized representative.

Sandrigo, 24/03/2005

Beninca Luigi, Rappresentante Legale



BENINCA®